

THE STATES assembled on Tuesday, 11th December, 1984 at 09.30 a.m. under the Presidency of the Bailiff, Sir Frank Ereaut.

All members were present with the exception of –

John Philip de Carteret – out of the Island.

Charles Alan Le Maistre, Connétable of Grouville – out of the Island.

Prayers.

Social Security Committee: Policy Report. R.C.26.

The Social Security Committee by Act dated 14th November, 1984, presented to the States a Policy Report.

THE STATES ordered that the said Report be printed and distributed.

Jersey Council for Safety and Health at Work: Report and Accounts for 1983–1984. R.C.27.

The Social Security Committee by Act dated 29th November, 1984, presented to the States the Report and Accounts of the Jersey Council for Safety and Health at Work for the year 1983–1984.

THE STATES ordered that the said Report be printed and distributed.

Broadcasting Committee: Report for the years 1983/84. R.C.28.

The Broadcasting Committee by Act dated 4th December, 1984, presented to the States a report for the years 1983/84.

THE STATES ordered that the said Report be printed and distributed.

381 Price: £1.50.

Draft Amendment (No.) of the Standing Orders of the States of Jersey (P.151/84): Report. P.171/84.

The Legislation Committee by Act dated 3rd December, 1984, presented to the States a Report on the draft Amendment (No.) of the Standing Orders of the States of Jersey (lodged on 6th November, 1984).

THE STATES ordered that the said Report be printed and distributed.

Matters lodged.

The following subjects were lodged "au Greffe" –

- 1. Committee of Inquiry into the Franchise (Jersey) Law, 1968 (P.168/84): amendment. P.170/84. Presented by Senator Ralph Vibert.
- Purchase of Fields 1027 and 1028 Bellozanne,
 St. Helier. P.172/84.
 Presented by the Resources Recovery Board.

Oil subsidy for tomato producers. P.74/84.

THE STATES noted that the Agriculture and Fisheries Committee had withdrawn the Proposition regarding an oil subsidy for tomato producers (lodged on 5th June, 1984).

La Collette land – storage and distribution of solid fuel. Question and answer.

Senator John William Ellis asked Deputy Norman Stuart Le Brocq of St. Helier, President of the Island Development Committee, the following question –

> "Will the President inform the House if it is the intention of the Committee to allocate an area of land in the La Collette land reclamation scheme to be used for the storage and distribution of solid fuels and, if so, what area will be made available and when?"

The President of the Island Development Committee replied as follows –

"The Committee has had two requests for space to store imported loose coal for packing and local distribution. One request is from a local company, and the other is from a Guernsey-based company. Each requires approximately 10–12,000 square feet. Both operators believe that they compete effectively with the Jersey Coal Distributors Limited in the supply of various domestic solid fuels, and fuel for the glasshouse industry.

There are approximately 200,000 square feet of land in the Island Development Committee's administration at La Collette, and an additional 130,000 or thereabouts in the administration of the Harbours and Airport Committee which is available for non-harbour-related activities at La Collette. Of this area, approximately 85,000 square feet is currently held in reserve for the possible use of the Jersey Electricity Company in connexion with future requirements for the generation of electricity, and approximately 50,000 square feet will be required for vehicle and boat parking in relation to other developments in the vicinity. This leaves in round terms approximately 215,000 square feet of land available for industrial development.

Against this figure, the Committee has over recent years received requests for industrial sites totalling approximately 713 square feet, which excludes the requirements of companies that have applied for a site but, for various reasons are no longer interested, and takes no account of those companies that have not applied but that the Committee would wish to see relocated.

The House will appreciate, therefore, that the limited amount of land that is available at La Collette is already heavily oversubscribed, and the House will be aware that the Committee, as part of the Island Plan exercise, will be bringing forward proposals to release more land for industrial purposes. My Committee believes that it is imperative therefore to ensure that what land is available is sold or leased to those companies whose relocation will secure the greatest planning, economic or social gains to the community.

The Committee believes that there is sufficient land already available to serve the Island's present needs for coal storage and that the requests from the two companies are based solely on the principle of competition with existing distributors, which in itself is insufficient justification for releasing valuable industrial land. The only valid justification would either be a substantial increase in the demand for solid fuel, or if it were deemed to be in the Island's interest to increase reserves of coal held in Jersey.

On a specific level the Committee does not favour the storage of loose coal at La Collette. It simply does not make sense to place loose coal, whatever measures are adopted to prevent the spread of coal dust, in close proximity to the Abattoir, and, might I add, the private meat importers which the Committee hopes to be able to relocate at La Collette, in an area of high wind exposure. The Public Health and Agriculture and Fisheries Departments have both expressed concern in the past at the possibility of coal storage at La Collette, and would, I trust, be supported by the Committee they serve in opposing such proposals.

The situation, therefore, is that the availability of space at La Collette for the storage of coal is remote. The Committee, however, would treat any application for storage of coal elsewhere on the planning merits of the individual case."

Trustee Savings Bank of the Channel Islands.

The President of the Finance and Economics Committee made a Statement in the following terms –

"The Trustee Savings Bank of the Channel Islands is to be subject to a number of changes in the year ahead consequent upon United Kingdom legislation shortly to be presented to Parliament in Westminster and which is to enable the Trustee Savings Banks to complete the removal of the longstanding restrictions on their freedom of action compared with that of other banks. For the benefit of States Members the nature of these changes is set out as follows in the form of a statement prepared in consultation with the Bank.

- 1. The Trustee Savings Bank of the Channel Islands, formed as a result of the amalgamation of the Jersey and Guernsey Banks in 1975 the Jersey Savings Bank having opened for business in 1835 is greatly used by the residents of the Islands. In November of this year the total number of account holders was in excess of 60,000, the majority of whom were residents of the Islands, and the total deposit funds held by the Bank were £167 million.
- 2. At the present time the Trustee Savings Bank of the Channel Islands operates in accordance with the provisions of the Trustee Savings Banks Act 1981, as extended to the Channel Islands. There exists in the United Kingdom the Trustee Savings Bank Central Board, and the latter has the power to give directions to, and provide banking services and support for, each of the Trustee Savings Banks established under that Act.
- 3. Under the present arrangements, the Trustee Savings Bank of the Channel Islands is subject to supervision by the United Kingdom authorities. Article 3(2) of the Depositors and Investors (Prevention of Fraud) (Jersey) Law, 1967, as amended, provides for the exemption of the Trustee Savings Bank from the need to register as a deposit-taking institution, and the bank is therefore not presently subject to supervision by the insular authorities in accordance with the requirements of that Act.
- 4. What is now proposed is that the Trustee Savings Bank Group, embracing the Trustee Savings Bank in the United Kingdom, the Isle of Man and the Channel Islands, is to be reorganised under the overall control of a new top holding company (TSB Group plc.) which will be the parent body for all the Group's activities.

The banking, insurance and instalment credit activities of the Group will each have their own separate corporate structure under the parent body, and the banking structure will comprise separate wholly-owned subsidiaries covering –

- (i) England and Wales;
- (ii) Scotland;
- (iii) Northern Ireland;

and a separate subsidiary (Trustee Savings Bank of the Channel Islands Limited) to cover the Channel Islands with 49 per cent of the equity being offered locally.

- 5. Depositors (whether resident or non-residents of the Channel Islands and staff of the Trustee Savings Bank of the Channel Islands will be given preferential rights to purchase shares in the Trustee Savings Bank of the Channel Islands Limited and any shares not so taken up will be offered to residents of the Channel Islands. Shares may be offered to non-depositors who are non-residents of the Channel Islands if it is agreed to be necessary in the light of conditions at the time.
- 6. Depositors and staff of the Trustee Savings Bank of the Channel Islands will also be entitled to subscribe for shares in the TSB Group Plc. They will rank after those entitled to priority rights to subscribe for this issue, but will be given preference over the public.
- 7. The price for the shares in the Channel Island subsidiary offered for sale or subscription will be agreed between the Trustee Savings Bank of the Channel Islands Limited and TSB Group Plc.'s financial advisers, with a view to attracting full subscription from depositors (residents and non-residents, staff and residents of the Channel Islands.
- 8. A majority of the Board of TSB of the Channel Islands Limited will be residents of the Channel Islands and non-residents of the United Kingdom, and the Chairman of the TSB of the Channel Islands Limited will be a Channel Islands resident and non-resident of the United Kingdom. The TSB Group

Plc. will recognise that TSB of the Channel Islands Limited should take into account local market conditions in managing its operations; at the same time TSB of the Channel Islands will recognise that it will be part of the TSB Group and should be operated as such.

- 9. For these changes to be put into effect United Kingdom legislation is first required to provide for the repeal of the current United Kingdom Trustee Savings Banks Act, 1981, and the transfer of assets to the proposed TSB holding company. This United Kingdom legislation will, as with previous legislation relating to the Trustee Savings Bank of the Channel Islands, extend to the Islands with appropriate adaptations and modifications. In tandem with these United Kingdom legislative changes, the Finance and Economics Committee would propose to remove the Trustee Savings Bank of the Channel Islands from the list of exempt institutions under Article 3(2) of the Depositors and Investors (Prevention of Fraud) (Jersey) Law, 1967, as amended, thereby providing for the bank to be subject to the supervision of the Committee and its officers in common with the other institutions presently registered under that Act. This will be accomplished by an Order of the Finance and Economics Committee, in accordance with the provisions of Article 3(3) of the Depositors and Investors Law, as amended.
- 10. The Board of Trustees of the Trustee Savings Bank of the Channel Islands have informed the Finance and Economics Committee that they believe it is in the best interests of depositors that the local bank should retain the present close relationship and support of the United Kingdom TSB Group as a whole, and the Committee shares this view. Under the proposed arrangements, the Trustee Savings Bank of the Channel Islands will continue to be able to look to the TSB Group for support, and the agreed construction of the Board of the local subsidiary company would suggest that the present satisfactory blending of the interests of the local bank with the interests of the TSB Group will be maintained in the future. In addition, the proposals represent a further step in the steady development over recent years in

the ability of the Trustee Savings Bank movement, including the TSB of the Channel Islands, to provide a fuller range of banking activities, which the many customers are able to enjoy."

Supplementary and Additional votes of credit.

THE STATES considered an Act of the Finance and Economics Committee dated 28th November, 1984, presenting Acts of the undermentioned Committees and, acceding to the requests contained therein, granted to the said Committees Supplementary (S) and Additional (A) votes of credit out of the General Reserve as follows –

				S	A
Financ	ce and Ec	onomics Committee	2	£	£
	Crown C	Officers' Department			
	0311 0312 0313	Staff Premises Supplies and Servi	ces	4,000 700 12,000	
	Judicial	Greffe			
	0321 0322 0325			11,400 8,200 1,000	
	Police C	ourt			
	0341 0342 0343	Establishment		14,600 29,000 5,700	
	Probatio	n Service			
	0351	Staff		<u>23,700</u>	
			carried forward	110,300	

A

£

S

			ъ		
			£		
Finance	e and Eco	onomics Committee cont'd.	L		
		brought forward	110,300		
	Official A	Analyst's Department			
	0381	Staff	500		
	0385	Establishment	1,100		
	0000		1,100		
	Treasury	Department			
	0416	Computer Services			
		Department	53,000		
	0418	Capital Servicing	3,600		
	Economi	c Adviser's Department			
	0422	Premises	100		
	0423	Supplies and Services	100		
	0425	Establishment	100		
	0.20		100		
	Welfare	Service			
	0500A	Payments	50,000		
	0500B	Administration Costs			
		(Parishes)	2,000		
	Miscella	neous			
	06024	Association Intermetionals			
	0602A	Association Internationale des Parlementaires de			
		Langue Française	9,400		
	0603	Criminal cases –	<i>y</i> ,100		
		prosecution and other			
		costs	10,000		
	0605	Insurance	3,000		
	0607	Joint Advisory Council	400		
	0609	Members' expenses	2,900		
	Establish	ament of H.E. the			
	Lieutena	nt Governor			
	0701	Staff	900		
	0/01	Total request	<u>247,400</u>		
		1 our request	<u>=,</u>		

Defen	ce Comm	ittee	S £	A £	
	Miscellaneous				
	1016	Maintenance of Property	7,000		
	Immigra Departm	ation and Nationality			
	1101 1102 1103 1105	Staff Premises Supplies and Services Establishment	13,000 500 700 4,300		
	Motor T	raffic Office			
	1121 1122		7,600 400		
	Police				
	1201	Staff	132,900		
	Fire Service				
	1301	Staff Total request	30,000 196,400		
Public	Works C	Committee			
	Adminis	tration			
	2019	Emergency Employment Scheme	50,000		
	Car Park	XS .			
	2031	Staff	6,000		
	Mainten	ance of Roads – Cleaning			
	2063	Supplies and Services	2,000		
	Cleaning	g of Beaches			
	2073	Supplies and Services	5,000		
	Public B	suildings			
	2082	Premises Total request	58,000 121,000		

		S £	A £
Education Co	ommittee		
Prima Paying	ry Schools – Non-Fee		
2501 2502 2503	Teaching Staff Non-Teaching Staff Premises	80,000 5,000 37,500	
Secon Paying	dary Schools – Non-Fee		
2601 2603	Teaching Staff Premises	85,000 23,500	
Victor	ia College		
2611 2612 2613 2619	Teaching Staff Non-Teaching Staff Premises Capital Servicing	20,000 5,500 15,000 200	
Victor	ia College Boarding House		
2622 2623	Non-Teaching Staff Premises	2,200 3,000	
Jersey	College for Girls		
2631 2632 2633	Teaching Staff Non-Teaching Staff Premises	5,000 6,500 6,000	
Techn	ical and Vocational Education		
2703	Premises	2,000	
Adult	Education		
2711 2712	Teaching Staff Non-Teaching Staff	7,000 3,500	
Specia	l Education		
2802 2803	Non-Teaching Staff Premises carried forward	4,200 4,500 315,600	

				S	A
.				£	£
Educat	tion Com	mittee cont'd.			
	Pacidant	ial School	brought forward	315,600	
	Resident	iai School			
	2832	Staff		11,000	
	2839	Capital Servicing		100	
	Sports an	nd Recreation			
	2880	Cost of maintaini	ng		
		playing fields and	l		
		grounds		53,900	
	Child We	elfare – Children's	Homes		
	2913	Premises		14,500	
	2918	Establishment		500	
	2919	Capital Servicing	;	100	
	Child We	elfare – Group Hor	mes		
	2922	Staff		1,500	
	2928	Establishment		100	
	Public Li	braries			
	3002	Staff		8,500	
	3004	Premises		3,000	
	3008	Establishment		1,000	
	Cultural	Sport and Allied G	Frants		
	3017	Grant for Internat	tional		
	2050	Youth Year		2.000	3,000
	3050	School Milk	o o l	2,000	
	3060	Transport of Schoolidren	001-	23,000	
	3070	Teachers' Pensio	n	25,000	
	20.0	Increases		26,500	
			carried forward	461,300	3,000

			S	A
Educa	tion Com	mittee cont'd.	£	£
	G 1	brought forward	461,300	3,000
	General	Education Services		
	3109	Payment to the Commonwealth Institute	900	
	Adminis	tration		
	3152 3153 3158 3159		50,000 17,000 12,500 500	
	Advisory	y Services		
	3171	Staff	20,000	
	Youth Se	ervice		
	3189	Capital Servicing Total request £565,400	200 562,400	<u>3,000</u>
Public	Health C	Committee		
	Grants			
	3251	Jersey Family Welfare Centre	6,000	
	3252	Jersey District Nursing	0,000	
		Association	23,500	
	Health a	nd Social Services		
	3264	Cervical cytology and family planning	1,300	
	3266	School medical service and speech therapy	1,200	
	Le Geyt	Centre		
	3271 3278	Staff Capital Servicing carried forward	$\frac{3,000}{200}$ 35,200	

			S	A
			£	£
Public	Health C	Committee cont'd.		
		brought forward	35,200	
	General	Hospital		
	3401	Staff	147,000	
	3402		14,800	
	3403	Supplies and Services	18,300	
	Patholog	cical Laboratory		
	3413	Supplies and Services	2,000	
	3415	= =	1,000	
	Maternit	у		
	3421	Staff	14,500	
	3428		100	
	St. Savio	our's Hospital		
	3431	Staff	64,000	
	Overdale	e Hospital		
	3441	Staff	37,200	
	Sandybro the Lime	ook, Grouville and		
	3451	Staff	39,000	
	Ambular	nce Station		
	3468	Capital Servicing	1,200	
	Maison l	Le Pape		
	3471	Staff	2,300	
	3500	Major Repairs		<u>55,000</u>
		Total request £431,600	<u>376,600</u>	<u>55,000</u>

A

£

			S	
A griculture and	d Fisheries Committe	ap.	£	
	Davis Farm			
Howard	Davis Fallii			
4112	Premises		3,400	
Subsidie	es and Grants			
4134	Basic slag and lime subsidy		45,000	
Emerger	ncy Supplies			
4166	Flour buffer stock payments	Total request	500 48,900	
Etat Civil Com	mittee			
4701 4702 4705	Premises	Total request	600 200 1,000 1,800	
Social Security	Committee			
States G Funds	rants to Insurance			
4801	States Contributions Social Security	S —	<u>149,000</u>	
Cottage Homes	Committee			
4901 4902	Staff Premises	Total request	1,300 8,600 9,900	
Island Development Committee				
Adminis	stration			
5205 5209	Establishment Capital Servicing	Total request	8,600 125,800 134,400	

A

£

		S
		£
Elizabeth Hous	se Committee	
5301	Staff	3,000
5302	Premises	1,600
5303	Supplies and Services	1,300
5305	Establishment	400
3303	Total request	6,300
Fout Dogont De	ovelenment Committee	
Fort Regent Do	evelopment Committee	
General	Overheads	
5711	Staff	19,200
5712	Premises	12,000
Swimm Hall	ing Pool and Gloucester	
5721	Staff	25,300
5722	Premises	24,000
Admini	stration	
5732	Premises	550
5735	Establishment	3,000
Cable C	Cars	
5761	Staff	1,400
5762	Premises	450
5763	Supplies and Services	4,500
3703	Total request	90,400
Gambling Con	trol Committee	
	~	
5801	Staff	200
5802	Premises	200
5805	Establishment	_500
	Total request	900
CAPITAL VOT	TES OF CREDIT	
Public Health	Committee	
C0342	Construction of States	
	Offices in the Parade –	
	Phase I	39,000
	··* =	,

S	A
£	£

Education Committee

C0529 Youth Service –
Le Squez 63,000
C0598 Development of Special
Education –

Education –

Mont-à-l'Abbé 9,000

72,000

Tourism Committee

C1502 Extension of office accommodation 112,500

The total requests granted for the December Supply Day amounted to £2,226,900.

The total of the deferred Supply item amounted to £1,025,000.

Public Works Committee – Jersey Heritage Trust. Deferred Supply. P.174/84.

THE STATES deferred consideration of the request of the Public Works Committee for a supplementary vote of credit in the sum of £1,025,000 for a grant to the Jersey Heritage Trust to redevelop La Longue Caserne, St. Helier (1900).

The Proposition relative thereto was lodged "au Greffe" by the Public Works Committee.

Agricultural Loans and Guarantees Advisory Board: appointment.

THE STATES, adopting a Proposition of the Agriculture and Fisheries Committee –

(a) approved the appointment of Mr. Adolphus Germain Le Maistre as a Member of the Agricultural Loans and Guarantees Advisory Board; (b) approved the re-appointment of Mr. David John Le Marquand and Mr. Robin Perchard as Members of the Agricultural Loans and Guarantees Advisory Board.

Barclays Bank (Jersey) Law, 1984 (Appointed Day) Act, 1984.

THE STATES, adopting a Proposition of Deputy Sir Martin Le Quesne of St. Saviour, approved the Barclays Bank (Jersey) Law, 1984 (Appointed Day) Act, 1984.

Don Westaway Council: membership.

THE STATES, adopting a Proposition of the Education Committee, approved, in accordance with the provisions of Article 12 of the Westaway Trust (Jersey) Law, 1930, the nomination of Mr. John Langlois Le Breton and Mr. Charles Alfred Smith to serve on the Don Westaway Council in the place of the late Mr. Michael George Priaulx Tourtel and Mr. Frederick James Adolphus Turpin.

Agricultural Industry: interest subsidies.

THE STATES, adopting a Proposition of the Agriculture and Fisheries Committee –

- (a) approved the continuation of the Scheme to provide growers with an interest subsidy on monies borrowed from the Clearing Banks and the Trustee Savings Bank of the Channel Islands for the purchase of items used directly in the production and packaging of produce, in accordance with the list approved by the Agriculture and Fisheries Committee, the level of subsidy to be the difference between 6½ per cent and the individual base rate of the Bank concerned, and the subsidy to apply in respect of interest on borrowings during the period 1st October, 1984 to 30th September, 1985;
- (b) approved the continuation of the Scheme to provide Jersey Exporters Limited with an interest subsidy on monies borrowed from Kleinwort Benson (Channel

Islands) Limited for the financing of the mid potato canning contract, the level of subsidy to be the difference between 6½ per cent and the effective interest rate of the Bank, and the subsidy to apply in respect of borrowings during the period 1st September, 1985 to 30th June, 1986.

Ancillary Dental Workers (Amendment No. 3) (Jersey) Regulations, 1984.

THE STATES, in pursuance of Article 10 of the Dentists (Registration) (Jersey) Law, 1961, as amended, made Regulations entitled the Ancillary Dental Workers (Amendment No. 3) (Jersey) Regulations, 1984.

Establishments for Massage or Special Treatment (Licensing Fees) (No. 3) (Jersey) Regulations, 1984.

THE STATES, in pursuance of Article 2 of the Establishments for Massage or Special Treatment (Licensing) (Jersey) Law, 1938, as amended, made Regulations entitled the Establishments for Massage or Special Treatment (Licensing Fees) (No. 3) (Jersey) Regulations, 1984.

Ouaisné: exception to Green Zone policy.

THE STATES, adopting a Proposition of the Island Development Committee, authorised that Committee to permit the construction of one new single-storey two-bedroomed dwelling on a site in the garden of Mon Ami, Ouaisné, St. Brelade, notwithstanding that the site is in the Green Zone.

Harbours (Amendment No. 15) (Jersey) Regulations, 1984.

THE STATES, in pursuance of Article 4 of the Harbours Administration (Jersey) Law, 1961, made Regulations entitled the Harbours (Amendment No. 15) (Jersey) Regulations, 1984.

Public Works Committee – public buildings. Deferred Supply.

THE STATES, having accepted an amendment of the President of the Public Works Committee that the figures "£12,000" be substituted for the figures "£20,000", adopted a Proposition of the Finance and Economics Committee and acceded to the request for the following supplementary vote of credit to be voted out of the General Reserve –

Public Works Committee

2082 - Premises - £12,000.

Establishment Committee – premises. Deferred Supply.

THE STATES, adopting a Proposition of the Finance and Economics Committee, acceded to the request for the following supplementary vote of credit to be voted out of the General Reserve –

Establishment Committee

5102 - Premises - £1,900.

Windsor Road, St. Helier – Nos. 1, 3 and 3A.

THE STATES, adopting a Proposition of the Housing Committee –

- (1) approved Drawings Nos. 214/2C, 274/5 and 274/6 showing the redevelopment of Nos. 1, 3 and 3a Windsor Road, St. Helier to provide two three-bedroomed houses and two one-bedroomed flats;
- (2) authorised the Greffier of the States to sign the said Drawings on behalf of the States.

Gambling (Licensing Provisions) (Amendment No. 7) (Jersey) Regulations, 1974.

THE STATES, in exercise of the powers conferred by Article 3 of the Gambling (Jersey) Law, 1964, as amended, made Regulations entitled the Gambling (Licensing Provisions) (Amendment No. 7) (Jersey) Regulations, 1984.

Room 48, Fort Regent.

THE STATES, adopting a Proposition of the Fort Regent Development Committee –

- (a) agreed to the purchase on behalf of the public of the Island of the shopfittings and the unexpired portion of the lease of Room 48 at Fort Regent from Rainbow Trading Limited, for an amount of £5,000;
- (b) authorised the annulment of the lease of Room 48 to Rainbow Trading Limited with effect from 31st December, 1984;
- (c) authorised the Attorney General and the Greffier of the States to pass the necessary contract of "annulation".

Payment of non-contributory death grant.

THE STATES, adopting a Proposition of the Social Security Committee, agreed –

- 1. to award a death grant in respect of a deceased person who was
 - (i) a person who had attained the age of fiftyfive years before 10th September, 1951; or
 - (ii) a person who had first become resident in the Island after he had attained the age of sixty-five years; or
 - (iii) a person for whom an Attendance Allowance, or to whom an Adult Disability Allowance, was payable at the time of his death;

on the following conditions –

(a) the death grant shall not be awarded where a Death Grant could be paid under the

provisions of the Social Security (Jersey) Law, 1974, or the equivalent benefit could be provided under the social security scheme of any other country, were such a benefit to be claimed; and

- (b) the deceased person, if Jersey-born, had been ordinarily resident in the Island for the period of 12 months prior to the date of the death or, if not Jersey-born, had been ordinarily resident in the Island for an aggregate period of twelve years; and
- (c) otherwise, the rules (other than the contribution conditions) attached to the award of a Death Grant under the provisions of the Social Security (Jersey) Law, 1974, are applied to the award of this grant;
- 2. to fix the amount of the death grant at the same amount as the Death Grant that is payable under the provisions of the Social Security (Jersey) Law, 1974, at the time of the death of the deceased;
- 3. to provide the funds for the payment of the death grant out of the Annual Income of the States.

Draft Amendment (No. 6) to the Tariff of Harbour and Light Dues.

THE STATES, in pursuance of the Harbour and Light Dues (Jersey) Law, 1947, as amended, approved the draft Amendment (No. 6) to the Tariff of Harbour and Light Dues.

Tourism Department Offices: alterations.

THE STATES, adopting a Proposition of the Tourism Committee –

(a) approved Drawing No. 2734/19 showing the alterations to the Tourism Department;

(b) authorised the Greffier of the States to sign the said Drawing on behalf of the States.

Hawkers and Non-Resident Traders (No. 3) (Jersey) Regulations, 1984.

THE STATES, having accepted an amendment of the Finance and Economics Committee that in Regulation 1 "1.(a)" for the figures "£200" there should be substituted the figures "£100", and in pursuance of Article 13 of the Hawkers and Non-Resident Traders (Jersey) Law, 1965, made Regulations entitled the Hawkers and Non-Resident Traders (No. 3) (Jersey) Regulations, 1984.

Entertainments on Public Roads (Jersey) Law, 1984.

THE STATES, subject to the sanction of Her Most Excellent Majesty in Council, adopted a Law entitled the Entertainments on Public Roads (Jersey) Law, 1984.

Chez Marguerite Private Hotel, 3 Elizabeth Place, St. Helier.

THE STATES, adopting a Proposition of the Public Health Committee, referred to their Act of 3rd November, 1981, in which they approved, in principle, the development of the health care services in the Island for the mentally ill, as outlined in Section III of the Public Health Committee's Report dated 29th September, 1981, and –

- (a) approved the purchase by the Public of Chez Marguerite Private Hotel, No. 3, Elizabeth Place, St. Helier from Mr. Rodney Hunt for an amount of £155,000, on the basis of each party paying its own legal expenses, for use as a Psychiatric Day Care Centre;
- (b) authorised the Attorney General and the Greffier of the States to pass the necessary contract;
- (c) authorised the Treasurer of the States to make the appropriate payment from the Island Development Committee's Capital Vote of Credit No. C.0904 'Acquisition of Land Major Reserve'.

Draft Amendment (No.) to the Standing Orders of the States of Jersey.

THE STATES commenced consideration of the draft Amendment (No.) to the Standing Orders of the States of Jersey and, after discussion, paragraph (1A) of Standing Order 1(1) was referred back to Senator Pierre François Horsfall.

Paragraph (1B) of Standing Order 1(1) was rejected.

Members present voted as follows for paragraph (1B) –

"Pour" (2)

Senators

Shenton, Horsfall.

"Contre" (47)

Senators

Vibert, Le Marquand, Jeune, Averty, Binnington, Sandeman, Ellis, Baal, Rothwell.

Connétables

St. Ouen, St. Mary, St. Saviour, St. John, Trinity, St. Brelade, St. Martin, St. Peter, St. Helier, St. Clement, St. Lawrence.

Deputies

Mourant(H), St. Ouen, Morel(S), Le Maistre(H), Quenault(B), Perkins(C), Le Gallais(S), Roche(S), Le Brocq(H), Le Quesne(S), Trinity, St. Martin, Filleul(H), Vandervliet(L), St. Peter, Le Main, Farley(H), Le Fondré(L), Rumboll(H), Buesnel(H), Grouville, St. Mary, Beadle(B), Thorne(B), Billot(S), Norman(C), St. John.

Retiring Members.

The Bailiff conveyed the best wishes of the House to the six Members who would not be returning in the new Session and, on behalf of the Island, thanked them for their service.

THE STATES rose at 5.10 p.m.

E.J.M. POTTER,

Greffier of the States.